

1906

EL SEÑOR

Don Pedro Hueto y Mz. de Zuazo

Falleció el día 11 del corriente, á las once de la noche.
A LOS 54 AÑOS DE EDAD

Después de haber recibido los Anillos Espirituales y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Sus afligidos hermanos doña Felicísima, don Ulpiano, don Miguel, doña Francisca y don Antonio, hermana política, sobrinos, sobrino político, tía, primos, demás parientes, testamentarios y amigos,

Suplican á usted se sirva encomendar su alma á Dios Nuestro Señor y asistir á los FUNERALES que por su eterno descanso se celebrarán, mañana miércoles á las DIEZ, en la Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por cuyo acto de caridad cristiana le quedará eternamente agradecidos.

Vitoria, 13 de Febrero de 1906.

El duelo se recibe y despide en el atrio de la iglesia.
Casa, General Alava, número 3, 1.ª derecha.

La familia suplica á sus amigos se den por avisados con la presente.

Contra el frío

CALEFACCIÓN ECONÓMICA É HIGIÉNICA

DE LOS

CALIENTA-PIES ELÉCTRICOS RÍGIDOS

Calentadores eléctricos flexibles de la Sociedad "HAUSER & DAL RE,"

Calienta-pies eléctrico..... 15 pesetas
Calentador eléctrico flexible.... 20
Calienta-pies eléctrico de cama 25

De venta en la imprenta de este periódico

Sociedad Cooperativa de Electricidad

En conformidad con lo establecido en la condición cuarta de las que sirvieron para la emisión de acciones de esta Sociedad, el Consejo de Administración ha acordado pedir á los señores Accionistas una dividida pasiva de veinte por ciento que deberá hacerse efectivo en las Oficinas del Banco de Vitoria, desde el día 15 al 25 de los corrientes.

Será preciso presentar las carpetas provisionales para anotar el pago del dividendo en el cajón correspondiente.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores Accionistas.
Vitoria 5 de Febrero de 1906.—P. A. del C. de A.—El Secretario accidental, Mariano Ochoa.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE ELECTRICIDAD VITORIA

Concurso de cajetines de madera

Esta Sociedad abre concurso para 5.000 m² de cajetines de madera. Las condiciones que habrán de reunir, están de manifiesto en las oficinas de esta Sociedad, calle de San Antonio 20; bajo, los días laborables de 9 á 12 de la mañana y de 3 á 6 de la tarde.

Las proposiciones habrán de ser presentadas hasta el día 10 del mes corriente. Vitoria 13 de Febrero de 1906.—P. A. del C. de A.—El Secretario, Antonio Herrera.

Unicos Licor y Elixir de los PP. Chartreux

Elaborados por los mismos en la fábrica de LA UNIÓN AGRÍCOLA en Tarragona sin rival para la clase de indigestiones

De venta en Vitoria, en casa Manuel Pérez y compañía; Sucursales de Apatz; Manuel Hernandez; Sociedad Cooperativa Ovílino-Militar. Especial para el Elixir; Droguería de Ricardo Buesa y Droguería de Gabriel Buesa. Se encuentra también en los principales Cafés, Pastelerías, Carnicerías, Hoteles y Restaurantes de esta Ciudad.

Depositarlos Generales para toda España, Sres. Fortuny Hermanos y Hely de Tauriers, calle Hospital 32, Barcelona.

Liquidación de calzado

Plaza Nueva 29

"LA PERFECTA,"

Por cesación de negocio de calzado en la venta al detall, se hace presente al público en general, que desde esta fecha hasta el 15 de Febrero, se hace liquidación de todas las existencias de calzado de esta casa.

Plaza Nueva 29, en casa Olivares
Despacho de 9 á 12 y de 3 á 7

TRASPASO

Se hace en Logroño, por cesación de comercio, de una acreditada y bien montada Zapatería y tienda de curtidos con local céntrico y espacioso. Con todas las existencias y accesorios para la fabricación del calzado. Pese una distinguida y numerosa clientela y tiene pendientes de servir contratos de calzado para el Ejército.

Para informes en la redacción del periódico.

Motor

Se cede uno de tres caballos á cambio de otro de un caballo.

Informarse en esta administración.

Círculo Vitoriano

Vacante

Debiendo proveerse la plaza de administrador de esta sociedad, (dotada con el sueldo anual de 2.400 pesetas) por haber renunciado el cargo quien actualmente lo desempeñaba, se admiten solicitudes para la misma hasta el día 19 del corriente.

Los aspirantes no podrán tener menos de 30 ni más de 40 años; debiendo poseer conocimientos completos de contabilidad por partida doble, y práctica de redacción de correspondencia mercantil y de toda clase de documentos oficiales.

Las demás condiciones para la provisión de dicha plaza se hallan de manifiesto en la Secretaría del Círculo.

Todo solicitante que haga uso de recomendaciones para obtener el cargo, quedará considerado fuera de concurso.

Vitoria 6 de Febrero de 1906.—El Secretario Ignacio Díaz.

PIANOS

CHASSAIGNÉ FRÈRES y otras varias marcas

Venta: precios reducidos.

Alquiler: 10 pesetas mensuales.

CASA GARCIA 3558
SAN ANTONIO 18—pral.

COLABORACIÓN

¿PUEDEN PLURALIZARSE LOS APELLIDOS?

En mi concepto, no solo pueden, sino que deben pensarse los apellidos en plural, ya cuando nos referimos á dos ó más personas, ya porque convenga usar el tropo llamado sinécdoque. Mas como no hay regla sin excepción, y aún ésta suele confirmarla regla, no consenten la pluralización, por razones fonéticas, tanto los patronímicos graves ó estrujados como los apellidos acabados en s que reúnen estas circunstancias, y dicho se está que tampoco admiten modificación los que de suyo sean plurales. Estará pues, bien dicho los Alvarez, los Ramirez, los Carlos, los Falces y los Rivas. También pueden juntarse á éstos por razones en que no quiero entretenerme ahora y que tocan igualmente con la eufonía nuestras dobles apellidos alaveses, como los Martínez de Alegria, los Saenz del Burgo, los López de Maturana etc., etc. Y por analogo concepto, tampoco considero un disparate que se diga los Pérez Galdós, los Fernández Guerra, los Menéndez y Pelayo, los Alvarez Quintana etc.

Pero decir, como en estilo modernista se dice hoy, los Quinteros, los Cano, los Vega, etc. etc. me parece, con perdón sea dicho de los que así hablan, una afectación impertinente, hija de una corruptela que nos deja entre los últimos años del siglo XIX, entre las tantas tonterías que llamáramos *de fin de siglo*. Y ya usted á averiguar ahora, aunque de impertinencia tan reciente, el origen que pudo tener este solecismo que combatimos; y que bien pudo ser análogo á la siguiente hipótesis. A la muerte de don Federico Madrazo acordó el Ayuntamiento de Madrid que á la calle de la Greda se le diese el nombre (el apellido) de aquel ilustre director de la Academia de San Fernando, y así se hizo, mas al poco tiempo murió su hermano don Pedro y con muy buen acuerdo, como ambos vivieron y fallecieron en aquella calle, se mandó cambiar el rótulo de Madrazo por los Madrazos; pero si el artículo no pudo ajustarse bien en el recuadro no sucedió lo mismo con la s del apellido, que, ó por no haber ó por capricho del oficial, quedó en singular.

Ahora bien, cuéntase (y vaya de anécdotas) que tratándose en una sesión académica de dar valor de aspirante á la h de nuestro alfabeto, un señor académico (creo que Gallego) destruyó con un chiste semejante pretensión, probando prácticamente aquello que decía Cicerón del *cum nobis, quia si tu dicatur obscenius concurrent litterae*. Yo también voy á probar prácticamente cuanto ridículo y disonante resultará el siguiente período, escrito á la moderna, ridículo y disonante que desaparecerán en seguida, leyendo en plural todos los apellidos:

Conozco algunos Campo y Prado, que no tienen hierba, bastantes Rio y Fuente sin agua, no pocos Calvo y Cane con pelo negro, muchos Rico sin un cuarto, no faltan Verdugo y Valiente, incapaces de malhar un ratón y Ladrón que no roban á nadie, los Criado que les tienen, los Alguacil que son Obispos, los Obispo que son alguaciles y los Alcalde que nunca pasan de concejales, existiendo no pocos Blanco, Rejo, Verde, Rubio y Moreno, que son respectivamente, merenos, negros, castaños y blancos. Tampoco escasean los Ciruelo, Peral, Manzano y Narajón que no dan fruto alguno, habiendo en cambio bastantes Carrasco, Espino y Cambrero que los dan opimos. Tampoco es

raro tropezar con Buena, Mediano y Malo, Dulce, Torre, Peña y Pequeño, cuyas cualidades son opuestas á lo que sus apellidos significan.

Pero sube de punto la anomalía si consideramos que dichos modernistas no tienen inconveniente en escribir los Primes, Giles, Antonios, Nicolaes y Lorenzos, cuando se trata de nombres de pila, diciendo con mucho aplomo los Primo, Gil etc., si se trata de apellidos.

He aquí ahora la manera castiza, elegante y armoniosa que el príncipe de los ingenios españoles empleaba para pluralizar los apellidos:

«A lo cual respondió don Quijote: «No es (el linaje de Dulcinea) de los antiguos Curcios, Gayos y Cipiones romanos ni de los modernos Colomas y Ursinos; ni de los Moncadas y Requesenes de Cataluña; ni menos de los Rebellas y Villanovas de Valencia; Palafoxes, Nuzas, Bocaberries, Corellas, Lunas, Alagones, Urreas, Foces y Gurreas de Aragón; Cerdas, Manriques, Mendezas y Guzmanes de Castilla; Alencastros, Pallas y Meneses de Portugal; pero es de los del Toboso de la Mancha... Aunque el mío es de los Cachopines de Laredo, respondió el caminante, no te osaré yo poner con el del Toboso de la Mancha...»

Y con con esto basta.

JULIAN APTAZ.

En el Ayuntamiento

Vacante

Por término de diez días se anuncia vacante la plaza de Técnico-facultativo de la institución titulada la *Gota de leche*, dotada con 500 pesetas anuales.

El plazo para la presentación de solicitudes y demás documentos termina el día 20 del corriente.

Para más datos puede consultarse el anuncio sito en el tablón del lugar correspondiente.

Examen

Mañana, á las diez y media de la misma, se verificará en la Casa Consistorial y ante el alcalde y regidor en cargos de alguacil y montero mayor, el examen para proveer la plaza de suplente de la guardia municipal nocturna.

Hasta la fecha solamente hay cuatro aspirantes.

Pidiendo trabajo

Esta mañana se ha dirigido el alcalde don Pedro Ordoño con un grupo de obreros de unos ochenta hombres, al almacén de obras públicas que el ayuntamiento tiene en el callejón de Santa María del Cabello, para que el encargado de dicho almacén diese trabajo á los citados hombres.

Cumpliendo lo ordenado por nuestra primera autoridad municipal, desde hoy forman parte de la cuadrilla los 80 braceros.

Así mismo, hoy se han facilitado nueve número de bonos á otras tantas familias necesitadas.

De aplaudir es la conducta del alcalde don Pedro Ordoño.

El Cuarteto Hayot

Crítica de los conciertos que el CUARTETO DE PARIS, compuesto de los señores Hayot, André, Denaver y Salmon, ha celebrado en Holanda y Alemania.

AMSTERDAM

«En la pequeña sala de Concertgebouw, hemos pasado una velada agradableísima, decidida que un Cuarteto, de lo más notable, compuesto de cuatro artistas que satisfacen las más altas exigencias artísticas y técnicas, ha dado un inolvidable goce de arte.

La sencillez, lo natural, el alma y el temperamento que se observan en su interpretación, constituyen un conjunto, una armonía de las más perfectas que uno puede imaginarse.

Hemos admirado la pureza del estilo y la espléndida armonía del Cuarteto en *de mayor* de Mozart, y nuestra admiración se ha acrecentado en el Cuarteto de Brahms, pero en el de Beethoven en *mi menor*, cuyo Adagio fué dicho con un sentimiento íntimo, una soberbia sonoridad y una gran distinción, el éxito llegó á su apogeo.

Es inútil hablar particularmente de cada uno de los ejecutantes, porque todos han sido grandes en su ejecución, cada uno de ellos es un verdadero artista de los de primera fila.

Los instrumentos se armonizan admirablemente.

Fué una gran sorpresa para nosotros oír tocar el Cuarteto de Brahms en el verdadero estilo, por artistas franceses.

Esperamos que estos artistas vendrán á visitarnos en adelante, porque tales veladas son raras, ya que en nuestra vida artística á pesar de ser tan animada, no tenemos el placer de escuchar á maestros tan eminentes.»

De la misma ciudad dice un periódico lo siguiente:

«El Cuarteto de París, es como los Tchéques, un cuarteto de primer orden.

Está compuesto de cuatro grandes concertistas, cuatro individualidades muy artísticas que en conjunto saben resolverse en uno solo.

La armonía, la homogeneidad entre los cuatro ejecutantes es incomparable.

Los Tchéques, puede decirse que no hay quien les supere, pero sin embargo nos atrevemos á poner á este Cuarteto, á la altura de los célebres bohemios, tanto á la manera de decir, como á la de sentir, como al temperamento.

Si se tratase de comparar á los Tchéques con el Cuarteto, que nos ocupa, á ninguno podría darse la preferencia, sería puramente cuestión de gusto.

Si los Tchéques tienen mas calor, mas abandono, los franceses (Cuarteto) tienen mas pureza, y una mas madura inteligencia.

Ved ahí á grandes rasgos la diferencia que entre ambos Cuartetos, existe.

Estos ejecutan el Cuarteto de Mozart en *de mayor*, el Cuarteto de Brahms en *la menor* y el admirable Cuarteto de Beethoven en *mi menor*.

La interpretación de estas tres obras fué magnífica, pero en Brahms sobre todo y en el Adagio y final de Beethoven, por sonoridades irreprochables, como por una ideal expresión, yo sentí mas particularmente esta impresión íntima como siempre se saborea ante el genio de un gran artista.

Espléndida, es una palabra de la cual se ha abusado mucho, pero en esta ocasión es la que le cuadra.

Seirée magnífica; una soirée cuyo recuerdo es impercedero.»

En el obispado

Hoy se han repartido socorros á los pobres en el Palacio del Obispado, dándose una peseta á los hombres y dos reales á las mujeres.

El Campillo con este motivo, se ha visto concurridísimo de pobres y muchos jornaleros que iban á por la limosna.

Reciente está otro rasgo de caridad de nuestro prelado, y mayores que nuestras alabanzas por tan laudable conducta, son los encomios que de los labios del pobre salían esta mañana, agradecidos á su precioso bienhechor.

En la Diputación

Acuerdos adoptados por la Comisión provincial.

Devolver á su procedencia para que lo formule de nuevo, el reparto-matrícula industrial del Ayuntamiento de Bergidiana para el año actual.

Aprobar el reparto industrial del Ayuntamiento de Labastida, correspondiente al corriente año.

Devolver á su procedencia para subsanar los defectos de que adolece, el balance de contabilidad y cuenta trimestral del ayuntamiento de Oñate, correspondientes al mes de Diciembre próximo pasado y cuarto trimestre del año 1905 respectivamente.

Aprobar la cuenta de gastos carcelarios del partido judicial de Logroño correspondiente al ejercicio de 1904.

Aprobar con advertencias las cuentas municipales del ayuntamiento de Añana, correspondientes al año de 1904.

Dar de alta un carro y dos ganados de cada uno de los señores don Vicente Orovingoa, vecino de Ullibarri-Gamboa, y don Primo Ibarguchi, que le es de Villarreal.

VIDA MILITAR

Relevo

Mañana será relevado el destacamento del polvorín por un oficial, un sargento, tres cabos y doce soldados del regimiento infantería de Guipúzcoa.

Reconocimiento

Mañana, y bajo la presidencia del gobernador militar se verificará el reconocimiento de inútiles, en el hospital militar de esta plaza.

Servicio de la plaza para el día 14

Parada, Regimiento de infantería de Guipúzcoa.

Jefe de día, comandante de Cuencas don Baldomero Gonzalez.

Imaginario, comandante de Arlabán don Manuel Hernandez.

Visita de hospital y provisiones, capitán de artillería don Eusebio Fernandez.

Reconocimiento, capitán de Arlabán don Cristóbal de Pascual.

Traje, el de diario.

SUCESOS

Robo de una capa

El domingo por la tarde un aprovechado sujeto haciéndose cargo de lo frío del tiempo, le pareció oportuno abrigarse á costa del prójimo y arreó con una hermosa capa que su dueño Arturo Garcia habia dejado colgada en el café Universal.

Este señor puso en conocimiento del inspector de policía señor Diaz lo ocurrido.

Practicadas las oportunas diligencias, ayer á las doce fué detenido un individuo llamado Antonio Prado natural de Lodosa (Navarra), en unión de su querida prenda de abrigo, cuya capa fué devuelta á su legítimo dueño.

Este individuo en unión de otros de su clase parece que se habían colado en esta ciudad con el fin de apoderarse de lo ageno pero gracias á la actividad del jefe de policía señor Diaz no podrán realizar su espada empresa.

DE SOCIEDAD

En el correo de las doce ha llegado á esta el presidente de la diputación don Carlos Ajuitia.

Hasalido en el mismo tren con dirección á Zaragoza don Gaspar Alonso.

El viaje de este señor obedece á que va á exhibir en Zaragoza el Cronofón, que estos días funcionaba en el Salón de Variaciones.

A las ocho de anoche le fué administrado el Santo Viático al conocido industrial vitoriano, estimado amigo nuestro, don Nemesio Ugarte, cuyo alivio deseamos.

Por asuntos profesionales salió ayer para Burgos y Madrid, en el rápido, el abogado don Pedro de Larrión, estimado amigo nuestro.

Ha fallecido en Canals (Valencia) el capitán de infantería retirado don Francisco Gallego Segarra.

El finado habia sido un perfecto caballero y bizarro militar, por lo que pudo ostentar en su pecho la cruz y placa de San Hermenegildo con otras

